

ZA NEKAJ VEČ KOT  
2C na dan dobivate...  
"GLAS NARODA"  
POŠTI NARAVNOST NA DOM  
vzemli sobot, nedelj in praznikov  
KAR VAS ZANIMA

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Registered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3rd, 1879.

No. 127 — VOLUME LIII. — LETNIK LIII. NEW YORK, FRIDAY, JUNE 29, 1945 — PETEK, 29. JUNIJA, 1945 Telephone: CHelsea 3-1242

A WAR HALF WON... IS NOT VICTORY!  
  
Buy EXTRA WAR BONDS

## GOSPODARSKA PREUREDBA FEDERATIVNE JUGOSLAVIJE

Medtem ko si jugoslovanski narod z vsemi silami prizadeva, da pride k sebi po vojnem opustošenju, vlada maršala Tita strogo kontrolira trgovino in industrijo, da ju združi v tesno zvezo, kar je najbolj potrebno za de želo. Tako zvezna vlada kot vlade sestavnih držav so izdale celo vrsto odredb, da vzdržijo kontrolo in mnogi voditelji so napisali članke in podali izjave, s katerimi so javnosti razložili potrebo teh ukrepov.

### Trgovina in industrija pod državno kontrolo

Tako jugoslovanska zvezna vlada kot vlade sestavnih držav so izdale celo vrsto odredb, da vzdržijo kontrolo in mnogi voditelji so napisali članke in podali izjave, s katerimi so javnosti razložili potrebo teh ukrepov.

Splošna zamisel je, da je kontrola potrebna, da se varujejo interesi naroda v splošnem in da se zagotovi enotna razdelitev potrebščin.

Jugoslavija že ima postavbo za gospodarsko in industrijsko sabotažo, obsežne zakone, ki zahtevajo kazni za skoro vsako obliko industrijske ali gospodarske delavnosti, ki bi bila škodljiva državi in določajo zaplenbo lastnine krivca. Drugi ukrepi pa so namenjeni preprečiti vsako delovanje, ki navadno sicer ni nepostavno, to da se ne zлага z najboljšimi interesi dežele.

### Natančno začetano gospodarstvo

Minister za trgovino in zalaganje v Srbiji Voja Leković je izjavil, da imajo v načrtu začetno razdelitev in vporabo ter je dodal: "V današnjih izvanrednih okoliščinah ni mogoče na kak drug način delati, kajti neomejena svoboda trgovine bi škodovala širšim masam."

Leković je še dodal: "Potrebno je bilo, da so jugoslovanska vlada in vlade federativnih skupin uvedle celo vrsto odredb in postav, ki jih je zahtevala gospodarska stvarnost."

V zvezi s tem je bila po celi deželi vpeljana enotna vrednost dinarja. V sled negotovosti glede vrednosti denarja je nastala velika zmešnjava in nezaupanje v trgovini, toda od sedaj naprej bo enoten denar v Srbiji, Hrvaški, Sloveniji, Črnigori, Bosni in Hercegovini.

Srbska in jugoslovanska federativna vlada sta pričeli nadzorovati tujo trgovino, v splošnem pa ne bo ovirala privatnih podjetij.

Ne glede na to, do kake razsežnosti bo treba preurediti gospodarstvo v povojni popravljalni dobi, vlada ne bo dovolila, da bi privatna podjetja ovirala podjetja naroda. Vlada je vedno izjavila, da bo pustila prosto polje za postavna podjetja.

Vladna kontrola je bila razširjena na poljedelstvo, da je zagotovljena produkcija pridelkov, katere dežela najbolj potrebuje, mesto da bi vsak poseamezni kmet prideloval, kar mu je najljubše.

Po postavah je določeno, koliko zemljišča je odmerjenega za poglavite pridelke; določen je tudi čas, v katerem mo-

## Nova poljska vlada

Komaj 24 ur zatem, ko so se poljski delegati vrnili iz Moskve v Varšavo, je poljska začasna vlada odstopila v Varšavi, na njeno mesto pa je stopila nova vlada narodnega edinstva, v kateri je 5 demokratov, kot je bilo sporazumljeno na konferenci v Moskvi pod pokroviteljstvom velikih treh.

Amerika in Anglija sta stavili le en pogoj za priznanje nove poljske vlade: jamstvo da se bodo vršile splošne volitve ob prvi priložnosti.

Sestava nove vlade je bilo sinoči naznanjena v Varšavi. Edward Osobka-Morawski je premier, Stanislaw Mikolajczyk, bivši premier zamejne vlade v Londonu je podpremier in obremenjen poljedeljski minister. Mikolajczyk je bil poglaviti kandidat Amerike in Anglije, da bi bil vključen v novi vladi. Trije člani Mikolajczykove kmetijske stranke, dva iz Poljske, eden pa iz Londona, so postali ministri. V kabinetu je tudi Jan Stanczyk, socialist, ki je bil delavski minister v londonski vladi in je šel v Moskvo z Mikolajczykom in je bil izvoljen ravno taklo za delavskega ministra v novi vladi.

Vsi ostali izmed 21 ministrov so bili v zvezi s prvotno začasno vlado, čije ministrski predsednik je bil Edward Osobka-Morawski, ki je bil izbran na to mesto v decembru 1944, ko je poljski odbor za narodno osvobodjenje v Lublinu bil premenjen v vlado z odobravanjem Sovjetske unije.

Anglija in Amerika bosta sedaj odtegnili svoje priznanje poljski zamejni vladi in se pripravljata, da razpusti vse svoje uslužbence. Tekom vojne je Anglija poljski zamejni vladi dala posojila v znesku 370 milijonov funtov sterlingov za poslovanje vlade in za poljsko armado z zavezniškimi vladauni.

Angleska vlada bo novo poljsko vlado prosila, da prizna ta dolg. Vendar pa ni gotovo, da bo nova vlada hotela priznati dolg, ker ga je zamejna vlada uporabljala v politične svrhe, ki so nekatere bile sovražne njenim interesom.

ra biti kak pridelek posejan ali posajen.

Velike pokrajine, posebno v vojvodini blizu madžarske meje zaradi vojnih razmer niso bile obdelane, vsled česar je bilo treba na drugih krajih najti primerne zemlje in jo obdelati, da pozimi živeža v deželi ne bo primanjkovalo.

### Kazensko taborišče za ameriške vojake

Izven Marsellesa živi v velikem taborišču kakih 2000 ameriških vojakov in častnikov in delajo pod zelo strogo disciplino. Tja jih je poslalo vojaško sodišče za kakoršenkoli pregrešek. 52 jih je obsojenih na smrt. 120 na dosmrtno ječo, ostali pa bodo sedeli po nekaj let do 20 let.

V taborišču postopajo z njimi tako, da si z dobrim ponašanjem morejo tudi znižati kazni. Vsak ujetnik je pod strogim nadzorstvom zdravnikov in psihiatrov, da doženejo, ako bo kdo še mogel opravljati,

poštena dela navzlic sedanjemu prestopku.

Njih vsakdanje življenje se prične ob 5.45 zjutraj in je končano ob 9.30 zvečer. V tem času imajo dovolj vežbanja, učenja in raznega dela. Dobi-vajo dobro vojaško hrano in zdravniško je za nje kar najboljšje preskrbljeno. Dopolovdati pa jim hočejo, kako slabo bo za nje, če bodo nečastno odpuščeni iz vojaške službe, ker izgubijo državljanstvo, nasprotno pa imajo vse priložnosti, da dobe dobro delo in zaslužek, če bodo častno izpuščeni.

## Hitler ni zaupal Japonski

Japonska in Nemčija si med seboj nista zaupali, tako da je Hitler rekel, da ni vedel natančno za čas, ko bodo Japonci napadli Pearl Harbor. Ravno tako ni ničesar vedel o japonskih vojnih načrtih.

Nezaupanje med Nemčijo in Japonsko je razvidno iz stenografirane zapisnika konferencie v Hitlerjevem glavnem stanu v Ukrajini 5. marca, leta 1943, ko je Hitler razpravljal o japonskih tajnostih s serfom generalnega štaba generalom Alfredom Jodlom in drugimi častniki. Zapisnik jasno pove, da je bil Hitler zelo užaljen.

Nemški častniki celo domnevajo, da za napad 7. decembra 1931 na Pearl Harbor nista vedela niti japonska zastopnika Saburo Kuru in admiral Kišisaburo Nomura, ki sta tedaj bila v Washingtonu.

Zapisnik navaja naslednje Hitlerjeve besede:

"Še vedno vidim dobrega Kuru, kako dobrodušno hodi po Washingtonu. Prav ničesar ne slutim in ko stopim v Belo hišo, zarobni državni tajnik Hull manj: "Opravljate zelo umazano delo." Mali Japonec je presenečen, da so Japonci napadli Pearl Harbor. Tokio mu ni povedal niti besede."

"Tudi jaz ne rečem nobene besede," je rekel Hitler.

Iz zapisnika je razvidno, da Hitler ni verjel japonskim poročilom in nekoč je rekel: "Nikdo se ne more zanesti, kar povedo Japonci. Ne ver-

jamem jim niti ene besede." Hitler se je na Japonce zelo hudoval, ker mu niso hoteli povedati, kako močna je njihova vojaška sila in zaničevalno je omenil, da so mu Japonci pvedali, da imajo na bojnem polju samo 30 divizij. Hitler se je zelo hudoval, ker mu Japonci niso hoteli povedati, koliko tankov in aeroplanov imajo.

"Ničesar tudi niso povedali o ladjah," je rekel Hitler, "nenadoma so prišli z največjimi ladjami na svetu. Ničesar niso povedali o matičnih ladjah, pa mankrat se je pokazalo, da imajo mnogo takih ladij. Ne glede na to pa morejo svoje velike oklopnice po vojni balzimirati, kajti pozneje bodo vse opravljali aeroplani. Tudi tam (v Združenih državah) je vse osredotočeno v aeroplane."

Jodl je Hitlerju rekel, da so ameriški aeroplani potopili že mnogo japonskih ladij pri Midwayu in na južnem Pacifiku.

"Nikdo ne sme sedaj malomarno priti na dan z velikimi ladjami," je rekel Hitler. "Najbolj neprijetno za Japonce bi bilo sedaj, ako ne dobe kontrole nad ruskim ozemljem na Daljnem Istoku, da preprečijo ameriškim pod-

### TREBA JE DAROVALCEV KR V I I

Plazma RDEČEGA KRIŽA rešuj življenja sto in sto ranjenih vojakov in mornarjev. — Toda potreb nih je še na tisoče darovalcev kr vi. Dajte pint krvi, da rešite živ ljenje.

### TERORIZEM NA POLJSKEM

Moskva, 25. junija. O.N.A. — Poljski podtalni pokret v osvobojeni Poljski je fašističnega značaja, poroča lublinski radio, ki pripoveduje o anti-semiitičnih dejanjih teh teroristov.

Omenjeni radio je opisal več takih slučajev, ki so se pripetili v lublinskem okraju, pri Lodzu in Kielcach, ter je izjavil, da to delovanje z vso jasnostjo dokazuje, da gre za dobro organizirano gibanje.

## Turški zastopniki na potu v London

V Londonu je bilo včeraj naznanjeno, da bo turški vnanji minister Hasan Saka v dveh ali treh tednih prišel v London, da se posvetuje z angleško vlado glede ruskih zahtev kot pogojev za novo prijateljsko pogodbo s Turčijo.

Turški poslanik Rusen Anandjen se je včeraj zglasil v vnanjem ministrstvu, da s sirrom Alexandrom Cadoganom, stalnim podtajnikom vnanjega urada uredi glede obiska vnanega ministra in drugih v Lon-

Vojna ni končana, dokler ni Japonska poražena. — Kupujte bonde 7. posojila!

## B-29 napadajo mesta na Japonskem

Včeraj so superbombniki B-29 napadli Sasebo, eno izmed štirih japonskih poglavitnih vojnih pristanišč in Moji, ki brani vhod v Japonsko morje. — Poleg tega sta bila deležna zračnega napada Nobeoka, z velikimi municijskimi skladišči in Okajama, ki je važno križišče železnic.

S temi štirimi mesti je bilo že bombardiranih 18 japonskih mest, o katerih so bila nekatera popolnoma izbrisana iz zemljevida.

Admiral Nimitz je naznanil, da so ameriški aeroplani potopili al poškodovali 23 japonskih ladij blizu Koreje in okoli Ryukus otočja.

Okoli 500 velikih bombnikov se je dvignilo z Mariana otokov in so bili naloženi s 3500 tonami najbolj vročega in najhitrejšega razširjajočega se ognja, ki ga je še izdelala človeška roka. Bombniki so odleteli v štirih ločenih smereh, da napadejo tri me-

sta na Kijušu, eno pa na Honšu otoku.

Sasebo ima 260,000 prebivalcev in leži jugovzhodno od Čuzima morske ožine, v kateri je leta 1904 japonski admiral Togo mičil rusko brodovje pod admiralom Roždestvenskim. Mesto je zelo gosto naseljeno in pride 62,000 prebivalcev na eno kvadratno miljo. Hiše so večinoma lesene, zato je bilo mesto, kot je rekel nek ameriški letalec, "debel" cilj.

Poglavitni cilj je bil del mesta ob obrežju, kjer so razne tovarne, ladjedelnice in razne druge naprave.

Pristanišče Moji leži na skrajno severnem koncu Kijušu otoka, na južni strani Simnoseki morske ožine in ob zapadni strani vhoda v japonsko Notranje morje. Moji je po velikosti peto japonsko vojno pristanišče, ali pa je saj bilo do včerajšnjega napada. Mesto se razteza na razdaljo petih milj ob obali in je široko komaj eno miljo. Vse hiše so lesene. Mesto ima 140,000 prebivalcev.

Nobeoka je ob vzhodni obali Kijušu. V mesto vodi Kammon predor pod morsko ožino. Ima tudi veliko železniško omrežje ter velik pomorski promet. Šteje 80,000 prebivalcev.

### Kako so se Nemci pripravljali na odpor v Alpah

Innsbruck, 23. junija. O.N.A. — Hitlerjevi načrti za odpor v Alpah niso bili le prazne sanje, temveč so bili tudi v industrijskem pogledu izdelani v mnogih podrobnostih.

Na Tirolskem in na Bavarskem odkrivajo zavezniške čete vedno nove podzemeljske tovarne, iz katerih je jasno razvideti, da so Nemci trdno računali na to, da bodo vzdržali zavezniški naval mnogo dalje časa kot jim je uspelo. Pri Jenbachu se je nahajala podzemeljska tovarna za letala s pogonom po raketnem načelu. V tej tovarni je delalo 4 tisoč oseb.

### DOENITZ, JODL IN SPEER



Na sliki so trije visoki nacisti in sicer od leve na desno: minister za produkcijo Albert Speer, Hitlerjev naslednik veliki admiral Doenitz in feldmaršal Gustav Jodl, ki je podpisal nemško brezpogojno predajo z zavezniki.

Glas Naroda

VOICE OF THE PEOPLE

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation) Frank Sakser, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupsha, Sec.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

GLAS NARODA, 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y. Telephone: CHelsea 3-1242

Bolgarija in njeni mednarodni odnošaji

Constantine Poulos je napisal za ONA sledeci članek o Bolgariji in njeni mednarodni odnošaji:

Sedanja bolgarska zunanja politika je usmerjena močno v pro-rusko smer, toda vzroki tega so mnogo globlji kot dejstvo, da se nahajajo ruske čete na Bolgarskem.

Bolgarski narod se ne more znebiti strahu, da utegneta Velika Britanija in Zedinjene države Amerike podpirati grške teritorialne zahteve napram Bolgariji.

Tudi močnega in vplivnega komunističnega pokreta ne velja pozabljati v zvezi s tem, kajti to gibanje si prizadeva prirediti bolgarske zadeve potrebam in zahtevam Rusije.

Prepričanje, da utegne Sovjetska Rusija zagovarjati in štiti Bolgarijo o priliki mirovne konference, ima ogromen vpliv na razvoj in na smernice bolgarske zunanje politike in je eden najvplivnejših faktorjev, ki drže skupaj tozadevno domovinsko fronto navzlic prevladovanju komunistov.

Vprašanje reparacij niti vlada niti narod ne vzemata resno v obzir. Jugoslovanska vlada je poslala v Sofijo posebno komisijo za reparacije, ki si prizadeva na vso moč, da bi rešila vsaj nekaj jugoslovanskega imetja, ki je bilo odnešeno iz onih predelov jugoslovanskega ozemlja, katere so bolgarske čete zasedle, ko je bilo treba razbremeniti nemške okupacijske sile.

Glede reparacij za Grčijo pa Bolgari sploh ne razpravljajo več, ker se nadajo, da jim bo uspelo izogniti se jim popolnoma. Zelo verjetno je, da bodo Bolgari odgovorili na grške teritorialne zahteve s protinapadom, in sicer tako, da bodo stavili svoje lastne zahteve na grška ozemlja.

Samo socialisti, komunisti in levičarski agrarci si zares žele — med vsemi političnimi strankami na Bolgarskem — mirnih in odkritosrčno prijateljskih odnošajev z Grčijo. Toda njihova težka naloga prevzgoje naroda v smotru razumevanja neobhodne potrebe, da se balkanski narodi spoznamo med seboj, je silno otežkočena radi prenapete grške propagande.

Komunistični pokret se ni opustil svoje ideje, da se stvari unija vseh južnih Slovanov. Propaganda v tej smeri je postala nekoliko bolj tiha, toda več radi sedanje hladnosti napram tej ideji na strani maršala Tita, kot radi opozicije med bolgarskim narodom samim, ki ni tako močna, da bi je preprečila.

Glede macedonskega vprašanja je zanimivo, da je vključenje Macedonije v federativno Jugoslavijo, in sicer kot avtonomne enote, popolnoma zatrla vse bolgarske zahteve po tem ozemlju, za katero je bilo toliko preprirov. Toda navzlic temu je neko macedonsko društvo v Sofiji v polnem razvoju in naporno deluje za ustanovitev "večje Macedonije", katere prestolnica naj bi bilo pristanišče Solun.

Vse te podrobnosti o bolgarskih zunanje političnih smernicah dajejo morda na prvi pogled sliko, ki je videti nekoliko neskladna in nejasna. Toda v bistvu so Bolgari v vseh teh vprašanjih svojih odnošajev z zunanji svetom mnogo bolj realistični kot je mogoče premeriti v brzini.

Velika večina bolgarskega naroda navidezno še ni opustila nobene zgodovinskih bolgarskih teritorialnih zahtev in jih namerava prejšnji ali slej na novo postaviti — neglede na to, da so njihova upanja trenutno precej kompromitirana radi vojaške zveze, katero je bila Bolgarija sklenila s Hitlerjevo Nemčijo.

SREDNJEEVROPSKE IN BALKANSKE NOVOSTI

V Makedoniji je prišlo do spopadov med Grki in Jugoslovani. — Reforme bolgarske pravoslavne cerkve. — Nadaljevanje sodnega postopanja proti nacijskim somišljenikom in pomagačem v Jugoslaviji.

Iz Skoplja v jugoslovanski Makedoniji, dospela so dne 24. t. m. poročila, glasom katerih se vedno ne vlada soglasje med Jugoslovani in Grki na Balkanu, kajti člani grške organizacije EDES, še vedno napadajo jugoslovanske obmejne kraje v Makedoniji. Tozadevne vesti se tako množe, da jih je sedanja grška vlada uradno zanikala. Odkar se je pričela umetna revolucija na Grškem, so redne grške čete šele sedaj prišle do severne, oziroma jugoslovanske meje. Vlada tudi trdi, da je organizacija EDES razpustila že pred meseci, na kar so člani te organizacije enostavno odšli v gorovje in napredujejo z svojimi pohodi v razne obmejne kraje.

Sofija, Bolgarska, 24. junija. — Kongres bolgarskega pravoslavne duhovništva se je zaključil dne 9. t. m. in sedaj se javlja, da so zastopniki pravoslavja tem povodom sklenili uvesti gotove cerkvene reforme in sicer v "smislu demokratičnih principov in nazorov, katere je sprejelo glavno in vrhovno vodstvo bolgarske pravoslavne cerkve."

Časopisi protestirajo

Jugoslovanski časopisje je dvignilo obdolžbo, da grški Edesi, ki pripadajo stranki desnice, tako kruto postopajo v južni Makedoniji, kot bi hoteli iztrebiti slovansko prebivalstvo.

Časopisi pravi, da tolpe E-desov terorizirajo in plenijo po deželi ter izganjajo slovanske družine, katerih mnoge so pribežale v Skoplje v južni Jugoslaviji. Del Macedonije, ki ga je po prvi svetovni vojni dobila Jugoslavija, je dobil avtonomno neodvisnost v novi Jugoslaviji.

Poročila pravijo, da grškim tolpam poveljuje Napoleon Zervas.

Iz Arnavtuka, ali Albanije se tudi javlja, da domačini v severnem Epiru, ki so Arnavti, neprestano nadlegujejo in zasledujejo Grke, ki so se tamkaj naselili. V mnogih slučajih so Arnavtski hajduki prekoračili tudi grško mejo na svojih pohodih.

Iz Belgrada se javlja, da je bil neki Stojan Djordjevac, ki je bival v Surdulici v južni Srbiji, ravnokar obsojen v desetletno ječo, ker je v avgustu leta 1943 skušal izročiti bolgarskim okupacijskim četam dva ameriška letalca, katere sta potom parašut prišla na jugoslovansko ozemlje. Poleg desetletne ječe, je imenovan Djordjevac bil tudi obsojen v petletno izgubo svojih državljanjskih pravic in sicer po prestani kazni desetletnega zapora. Zagovarjal se je pred vojaškim sodiščem v Vranji, južna Srbija.

Ko sta omenjena dva ameriška letalca z padali dospela v vas imenom Surdulica, sta zaprosila zavetje v koči nekoga Janča Stanislavljeviča. Ko je Djordjevac o temu izvedel, je takoj odredil, da morajo vpadati oba letalca stražiti, na kar je hitro odšel, da ju prijavijo bolgarskim okupacijskim oblastim. Toda, kakor hitro je odšel, so vaščani Američanom pomagali da sta utekla v gozdove, kjer so ju jugoslovanski partizani vzeli v svoje varstvo ter jima pomagali, da sta neovirano ostavila deželo. Bolgarske čete so na to nekoliko rodoljubljnih vaščanov pomorile.

Sofija, Bolgarska, 24. junija. — Kongres bolgarskega pravoslavne duhovništva se je zaključil dne 9. t. m. in sedaj se javlja, da so zastopniki pravoslavja tem povodom sklenili uvesti gotove cerkvene reforme in sicer v "smislu demokratičnih principov in nazorov, katere je sprejelo glavno in vrhovno vodstvo bolgarske pravoslavne cerkve."

Modernizacija gledišč na Češkem

Praga, 17. junija. — Dne 9. t. m. so tukaj na slavnosten način odprli mestno ljudsko gledišče znano pod imenom "Praha-Karlinovo".

V svojem slavnostnem govoru je župan mesta Prage, dr. Vaček, poudarjal, da bode omenjeno gledišče v "resnici pravo ljudsko gledišče, kajti povsem stranskega pomena bode vprašanje, koliko denarja ima kedo, ako hoče iti k predstavam v imenovanem gledišču. Dr. Vaček je tudi dejal doslovno: "Siromašnim dijakom in drugim ljudem ne bode več treba gledati, kako se bogati ljudje pripeljejo do gledišča v elegantnih avtomobilih, in tudi jim ne bode treba zadovoljiti se z prostori na galerijah; delavcem tudi ne bode treba hoditi le memo gledišče, temveč naravnost v gladišča, — kajti tudi to smo se naučili v Sovjetski Rusiji. Delavcem ne bode treba sedeti visoko pod stropom, kjer so galerije, temveč bodo sedeli v ložah.



Delavec postal ravnatelj budimpeštanske plinarne

Budimpešta, Ogrska, 17. junija. — Delavec Andre Soskuti, ki je pred vojno in tudi tokom vojne delal v tukajšnji mestni plinari, je bil ravnokar imenovan glavnim ravnateljem mestne plinarne. Andre Soskuti, je dovršil le pet razredov ljudske šole, toda vsa dela v plinari so mu natančno poznana, ker jih je sam opravljajal. Poleg tega je tudi izvršnu izvedenec pri nakupovanju tovarniških potrebščin.

Se vrnil iz ujetništva

Detroit. — Iz nemškega ujetništva se je vrnil na 60-dnevni dopust letalski poročnik Rudy Grum, sin družine Joe Grum. V ujetništvu se je nahajal 19 mesecev in bil je osvobojen po ameriški armadi. P dopustu se mora zglasiti v vojaškem taborišču v Floridi.

Smrt letalca

Salt Lake City, Utah. — V Van Nuysu, Cal., se je 22. maja v letalski nesreči ubil kapitan Michael F. Dekleva, ki živi tukaj. On je služil v letalskem transportnem poveljstvu in bil večkrat preko morja, 14 mesecev tudi v Evropi, odkoder se je nedavno vrnil. Star je bil 28 let in rojen v Hiawathi, Utah. Poleg matere zapuščila tri sestre in dva brata (enega pri marinah, drugega pri letalcih).

NAŠI ZASTOPNIKI

- California: San Francisco, Jacob Laushin\*
Colorado: Pueblo, Peter Cullig
Walsenburg, M. J. Bajuk\*
Indiana: Indianapolis, Fr. Markich
Illinois: Chicago, Joseph Bevcic\*
Chicago, J. Fabian (Chicago, Clearo in Illinois)
Joliet, Jennie Bamblich
La Salle, J. Spelch
Mascoutah, Martin Dolene
North Chicago in Waukegan, Math Warssek
Michigan: Detroit, L. Plankar\*
Minnesota: Chisholm, J. Lukanlech
Ely, Joe, J. Peschel
Eveleth, Louis Gouze
Gilbert, Louis Vessel
Montana: Roundup, M. M. Panian
Nebraska: Omaha, P. Broderick
New York: Gowanda, Karl Strlnsha\*
Little Falls, Frank Masle\*
Worcester, Peter Rode\*
Ohio: Barberton, Frank Troha\*
Cleveland, Anton Bobek, Charles Karlinger\*, Jacob Resnik
Glrad, Anton Nagode
Loralin, Louis Balant, John Kumbe
Youngstown, Anton Kikelj
Oregon: Oregon City, J. Kobla\*
Pennsylvania: Conemaugh, J. Brezovec\*
Coverdale in okolica, Jos. Paternel
Bessemer, John Jevnikar
Export, Louis Supančič\*
Farrell, Jerry Okorn
Forest City, Math Kamlin\*, Frank Blodnikar
Greensburg, Frank Novak
Homer City, Joseph Kerin
Imperial, Coraopolis, in okolico: Anton Kebe.
Johnstown, John Polants\*
Krayn, Ant. Tauzelj
Luzerne, Frank Balloch
Midway, John Žust\*
Pittsburgh in okolica, Philip Progar
Steelton, A. Hren
Turtle Creek, Fr. Schiffrer\*
West Newton, Joseph Jovan
Milwaukee, West Allis, Frank Skok\*
Wisconsin: Sheboygan, Anton Kolar
Wyoming: Rock Springs, Mary Tauchar\*
Diamondville, Joe Bolich
(\*Zastopniki, ki imajo poig tme na \*, so upravljeni obiskati tudi druge naselbine v njih okraju, kjer je kaj njih rojakov naseljenih.)

RAZGLEDNIK

Ukrajina

(Nadaljevanje.)

Poljedelstvo

Glasom statističnih podatkov iz leta 1940 bilo je v Ukrajini 558,253,000 hektarov poljedel-sekga ozemlja, od katerega odpade na polja 36,247,000 hektarov, v katerih so vsi tisti vrtovi. Več nego 35 milijonov hektarov bilo je na razpolago kolektivnih kmetij, dočim so merile državne kmetije nekako štiri milijone hektarov.

Leta 1940 je bilo v republiki Ukrajini 26,919 kolektivnih in 875 državnih kmetij. Pričetkom leta 1941 bilo je v deželi 1225 strojev in traktorov, ki so jih je sam opravljajal. Poleg tega je tudi izvršnu izvedenec pri nakupovanju tovarniških potrebščin.

Ukrajinski poljedelci imajo na razpolago velikansko sredstvo za popravo poljedelskih strojev. V tem središču je 22 takozvanih popravilnih tovarn in 92 velikih delavnic za poprave traktorjev.

Na ukrajinskih, zgoraj navedenih kmetijah se pridelata na leto povprečno:

Table with 2 columns: Crop/Animal and Quantity. Includes items like Žita, Sladkor, Semena, Krompirja.

Zajedno z poljedelstvom, se je v Ukrajini tudi živinoreja lepo razvila, kar je razvidno iz spodaj označenega izvečka o prireji za leto 1941:

Table with 2 columns: Animal and Quantity. Includes items like Krav, Volov, Ovce, Prešičev, Konjev.

Kolektivne kmetije imajo na razpolago tudi velikanska zemljišča za sadne vrtove; ta zemljišča merijo 212,500 hektarov.

Kulturni razvoj in življenjske razmere

Razvoj kulturnega napredka in splošne ljudske vzgoje v Ukrajini je najbolj razviden iz naslednjih števk glede števila šol in učnih zavodov v deželi:

Table with 2 columns: Category and Quantity. Includes items like 14,614 primarnih šol, 1,453,376 učenci, 10,816 sekundarnih šol, 2,823,993 učenci, 4,281 višjih šol, 2,503,531 učenci.

V teh učnih zavodih je vslužbenih 238,000 učiteljev. Pred vojno je imela šolska mladina na razpolago 482 klubov za razvedrilo; 137 tehničnih sredstev.

disč za deco, 3010 otročjih vrto- 12,034 igrišče, itd.

Tudi drugi zavodi, katere imajo v Ukrajini v svrhu vzgoje, so velikega pomena. Tako je bilo v Ukrajini leta 1940 26,600 klubov, 41,000 stalnih javnih knjižnic z 34,812,000 knjigami. Leta 1941 je imela Ukrajina sedem vsenčilšč in 148 raznolikih kolegijev. V teh zavodih je bilo 130,000 dijakov. Poleg teh zavodov je v Ukrajini tudi 653 posebnih učnih zavodov za tehniko in obrt; v teh zavodih je bilo leta 1940 — 860,216 dijakov.

Vsa znanstvena preiskovalna dela so se vršila pod vodstvom ukrajinske akademije znanosti, katera je upravljala 200 preiskovalnih zavodov.

V Ukrajini je bilo tudi 150 muzejev in v republiki je izhajala pred vojno 68 ilustrativnih tednikov in mesečnikov (magazinov) ter 1120 časopisov. Prebivalstvo je imelo na razpolago 5936 kinema gledišč in 135 predstavniških gledišč.

Poleg svetovno znanih ukrajinskih pisateljev T. G. Ševčenko in N. V. Gogol, so sedaj najbolj znani pisatelji J. Franko, Kotljarevskij, Kocubinskij in drugi, kakor tudi Pavlo Tičina, Maksim Rilki, A. Kornejčuk in Nikolaj Bazan.

Vlada republike Ukrajine je oskrbela prebivalstvo v izboru zdravniško službo. L. 1940 je imelo prebivalstvo na razpolago 3115 zdravstvenih zavodov ali dispenzarjev v vaseh, 1348 neodvisnih posvetovalnih zdravilnih središč za ženske in deco — in materinskih zavodov, v katerih je bilo 33,973 postelj. V deželi je bilo tudi 29,700 zdravnikov in 64,200 zdravniških pomočnikov.

Odlomek iz časopisa

"The Constitution" v Atlantici, Ga., obzaduje, da naš kongres ne zamore ustanoviti ekonomično stanovitost in pristavljata, da "vojna na Pacifiku dobro napreduje, da pa na domači fronti doživljamo poraze."

DRŽAVLJANSKI PRIROČNIK

Knjižica daje poljudna navodila, kako postati ameriški državljan (V slovenskimi) Cena 50 centov
Dobite pri Knjigarji Slovenic Publishing Co., 216 West 18th Street, New York 11, N. Y.

Angleško-Slovenski BESEDNJAK. Izšel je novi angleško-slovenski besednjak, ki ga je sestavil Dr. FRANK J. KERN. V njem so vse besede, ki jih potrebujemo v vsakdanjem življenju. — Knjiga je trdo vezana v platnu in ima 273 strani. Cena je \$5.00. Naročite jo pri: KNJIGARNI "GLASA NARODA" 216 W. 18th Street New York 11, N. Y.

NOVA IZDAJA Hammondov SVETOVNI ATLAS. V njem najdete zemljevide vsega sveta, ki so tako potrebni, da morate slediti našim poročilom. Zemljevidi so v barvah. Cena 50 centov. Naročite pri: "GLASU NARODA", 216 West 18th Street, New York 11, N. Y.

NAZNANILO in ZAHVALA. Potrtega srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po dolgi in mučni bolezni 19. junija, 1945 zatisnila svoje oči moja soprega — FANY LENARŠIČ. stara 52 let. Rojena je bila v Kamniku, od koder je prišla v Ameriko leta 1920. Prav iskreno se zahvaljujem vsem onim, ki so mi stali na strani in mi na en ali drugi način pomagali ob času njene bolezni. In vsem onim, ki so pokojnici poslali vence, jo prišli kript, in ki so jo spremlili na njeni zadnji poti. Tebi, draga žena, pa želim, da Ti je lahka ameriška zemlja in vrljav večni mir tani zgori, kjer se bomo nekoč zopet videli. MATIJA LENARŠIČ, soprog, sin JOŽEF in sestra ANTONIJA SVETLIN, oha v starem kraju. New York, N. Y., 27. junija, 1945.

# Zanimivo pismo

Nadaljevanje . . .

Kažo drugače v lagerju: Hrana se je veliko spremenila, od nekdanje, naše domače hrane. Zjutraj črna voda in kosček kruha, popoldne kot tu pravijo "cintopf", to je korenje in krompir skupaj, a zvečer tri krompirje in čaj. Kako je bilo tesno pri sreči, ko smo morali po pol ure čakati za lagersko skledico, predno smo prišli na vrsto za jed, a še to smo dobili s surovostjo oddano, da je prišla marsikatera solza, predno smo zavžali. Najhuje je bilo za praznike, ob spominu, kako smo jih doma srečno pričakovali in obhajali, a tu ni bilo slišati družega kot jok in zasmehovanje od Nemcev. Kar smo imeli jestvin s seboj, so nam Nemci vse vzeli, tako da nismo smeli še tisto povžiti kar smo si težavo vzeli s seboj. Hudo je bilo za otroke, ki jim nismo mogli ustrediti kakor nekada. Z nami so se mogli za dovoljiti. Nobnega posebka, nič belega kruha, nič mleka. Vse so morali imeti samo v mislih.

Bili smo nekaj časa vsi skupaj v lagarju, kar pride neki dan nešteto gnojnih vozov pred lager, ki je bilo isto, kot pri nas doma na živinskem sejmu. Bili so kmetje, ki so prišli kupovati in gledati nas uboge Slovence, kdo bi bolj ugajal njihovim očem za delo. Začeli smo se skrivati pod postelje, za vrat, ali bilo je zaman, s silo se vse naredi. Naložili so nas in odpeljali, brez da bi vedeli kam. Nismo vedeli če se še kdaj vidimo z domačimi ali ne. Največ jih je bilo odpeljanih na kmetije, ali v tovarne, a to za najtežja dela. Bridke in grenke so bile službe, a se nismo smeli nikomur potožiti. Zaničevali so, zmerjali s cigansko bando, nikdar jim ni bilo zadosti narejeno, hrana ločena.

V lagerju so ostali samo stari ljudje ter žene z malimi otroki, a še te so porabili za čiščenje lagerja, a otroke po vrtovih. Željno smo čakali, da pridemo obiskati starše oziroma matere v lager, a v najhuji zimi so zaprli lager in prepovedali vohod v njega. Iz oknov so nam spustili vrvice, da smo navezali unazano perilo in ga potegnili navzgor in sveže perilo nam spustili zopet nazaj po vrvici. Radi bi potožili materam kako je v službi, ali ni nam bilo dovoljeno sploh kaj govoriti, samo spogledali smo se. Bilo je vse pod stražo SS. Niso nas vprašali če smo bolani, ali si zadovoljeni, ali imate kaj za obleči, mogli si delati če si se prav po štirih vkele, če ne se bil pa tepen. Obleke nismo dobili nič. Rekli so, da še za sebe nimajo zadosti.

Cerkev je nam bila prepovedana. Če smo šli v cerkev, ki je bila 3/4 ure oddaljena, smo šli na skrivaj, a gorje če so slučajno katerega dobili. Rekli so, da katoliška vera pri njih sploh ne obstoji, da pri njih verujejo samo v Hitlerja. Zabdle so nas besede, ali rekli smo vseno nazaj: "Vse ste nam vzeli, ali katoliške vere nam ne morete nikdar. Prišel bo še tudi za Vas čas maloverneži, ki ga boste še goreče prosili in spoznali kdo je pravi Bog." Začeli so se očividno norčevati s cerkve in Boga, ali bili smo trdni na naši poti in v naši veri.

Prišli so v lager SS višja kontrola in marsikateri izmed nas je imel nad posteljo pripeto ali obešeno sv. razpelo ali sv. sliko, sneli so, vrgli na tla in potepali na drobne kosce, ter zapovedali, da se obeša samo Hitler. Rajši nič, kot pa njega pred oči dati, ki nam je naredil toliko gorja. Kdor je imel še kakšno sv. sliko, jo je skrnil pod odejo, da je na ta način ohranil in da ni prišla pod gnusno Hitlerko roko. Še posebej so vsaki teden pregledali, če bi bil še kdo za delo.

V takem lagerju smo bili 23 mesecev, od 6. decembra 1941 do 29. nov. 1943. Bili smo telesno in duševno popolnoma uničeni. Delali smo v tovarni in to ata, brat, sestra in jaz. Ena sestra je bila v bolnici, a drugi so bili v lagarju in to mame in tri sestre. Starejši brat je prišel pozneje k nam, ker je zvedel, da nas ustrelijo vse, če on ostane še dalj časa doma pri partizanih. Zrtvoval je rajši od sebe, kakor da bi nas tu uničili. On je pozneje prešel k mesarjem ker je bil izučen in je bil 50 km oddaljen od nas. Prišel je bolj poredkoma k nam. Tovarna nam je preskrbela malo stanovanje, 2 sobici in malo kuhinjo za 10 oseb. Zadovoljili smo se in se srečne počutili, da smo prosti lagerja, in da smo lahko vsi skupaj, kar nam ni bilo dano 23 mesecev. Nismo bili vedno skupaj, ali vsaj vedeli smo eden za drugega in šli lahko obiskati. Brez surovih besed in očitkov smo sicer pojeli kar nam je mama skromno skuhalo. Res ni bilo veliko, ali bilo je vsaj po okusu narejeno. Hrana na karte je bila malenkostna, kruha malo, a maslo še manj. Ali vsem se more želodec privaditi, kar smo bili že od lagerja navajeni. Molitve smo opravljali in šli redno k sv. mašnam. Marsikdo se je posmeheval, ali to nam ni delalo nobenih preglavic.

Brat in sestra, ki sta dvojčka, stara sta bila

13 let, smo prosili na šolo če bi lahko šla še v šolo, a rekli so, da za šolo so sam Nemci, a mi pa za delo.

Tudi od nas nobeden ni prišel nazaj na svoje poklicno delo, kar smo se doma izučili in izšolali. Vse so hoteli poteptati in uničiti, le svoje ljudi na površje. — Ali ni zastoj pregovor: "Kar Janezek zna, mu ne more nihče vzeti." Ne misliti, če so nam dali težko in umazano delo, da bo s tem naš um uničen. Ne, še tem bolj se v nam razvija.

Delali smo od devetih zjutraj do desetih zvečer dnevno. Obleke in čevljev nismo dobili nič, razen lesenih cokljev. Rekli so, da še za svoje ljudi nimajo zadosti, kako naj bi se nam dali. Vseeno smo bili skromno oblečeni ali suazno, brez da bi se oblačili z nemškimi čevlji, ki so bile tako vse oropane iz drugih držav in ubogih Judov. Vedno nam je prišlo pred oči, bo še prišel čas tudi za nas in da nam posije žarek svobode in rešenje iz nemškega ujetništva. Bili smo res vsi skupaj, a sree je vedno pogrešalo naš mili rojstni dom.

Preživeli smo precej strahu radi bombardiranja. V kleti nismo šli, rekli smo vedno, če nam je namenjeno je vseeno če smo v kleti ali stanovanju. Raje smo med tem časom zmolili sv. rožni venec in se priporočili Božjemu varstvu za srečno zadnjo uro. Bili smo res velikokrat v nevarnosti, kar smo mislili, da ni pomoči, ali prišla je rešitev, kar smo bili pričani, da je resnično od Boga poslan. Zjutraj smo se poslovlili od mame, nismo pa vedeli če pridemo še živi in zdravi nazaj. Bili so od jutra do večera nizki zrakoplovi, ki so obstrelavali, bombardirali za ne popis, ali delati smo morali vseeno. Eđini up je bil samo kdaj pride fronta mimo, da nas reši.

Prestali smo, ostali pri življenju in pričakali naših zaveznikov in rešiteljev, ali bili na žalost ne vsi skupaj. Starejši brat, ki je bil od nas 50 km, ga niso pustili, da bi prišel ob pravem času do nas. Moral je delati do zadnje minute, a potem je bila zabranjena pot do nas. Zveze nismo dobili nobene, ker tu je bila fronta a tam še ne. Čakali smo ga vsak dan, tako da je minulo že pet tednov, kar zvemo, da je bil ranjen v obe nogi in so ga odpeljali neznano nikomur. Bilo je na Vel. pondeljek, ki si je hotel v svoji sobici pri gospodarju popraviti svoje stvari in da oddide k eni slovenski družini, ki je bila tam v bližini. Med tem časom pridejo zrakoplovi in začnejo streljati in bombardirati. Ni mu več časa dopuščalo, da bi bežal, že je pri vratih dobil dve krogli v obe nogi. Drugi so bili vsi v kleti, a on sam na podstrešju v svoji sobici. Kričal in prosil je pomoči, da bi mu kdo zaustavil kri, ali bilo je zastoj, nič več ni prišel k sebi. Minilo je pol ure, ko so prišli do njega, a ni imel moči, da bi kaj govoril, bil je preslab ob toliki izgubi krvi. Odpeljali so ga, a kam ne vemo. Išče smo ga na vse strani ali vse zaman. Obrnili smo se k Kaljici Majniški, k njej se zaupno zahtekamo in molimo, da nas bi uslišala, da ga nam pripelje zopet nazaj, da bomo zopet vsi skupaj kot nekda. Ne morete si misliti kako je bil on dober in skrben otrok. Bil je dosti v svetu in poznal tudi kaj se pravi življenje.

Sestra, ki je zbežala z možem v Zagreb, stašla ob k partizanom. Sestra je bila zajeta od Nemcev kar še mnogo drugih partizanov. Bila je zaprta v Celju, Mariboru in lagerju Gradca. Mnogo je pretrpela, veliko tudi videla, slednjič je bila izpuščena, ker je primanjkovalo prostora radi bombardiranja in je prišla do nas, a to v podobi smrti, da jo nismo mogli spoznati. Tudi ona ni verjela, da je to resnica, da je izpuščena in da je ostala pri življenju in da se lahko po tako dolgem času zopet stisne k svojim staršem, brateem in sestricam. Za moža ne ve še nič, on je ostal še notri pri partizanih kar upamo, da se še vedno hrabro bori za svobodo z mnogimi tisoč mož in fantov.

Ne moremo biti res zadosti Bogu hvaležni našim osvoboditeljem, da so nas rešili iz te Hitlerjeve sužnosti. Saj je samo nas Slovencev izseljenih v Nemčijo okoli 120,000 a so po celi Nemčiji, da še ne vemo kje smo prav za prav raztepeni. Mnogi so morali pustiti življenje tu, tudi radi boleznii, drugi radi pomanjkanja hrane, eni zopet radi prevelikega domotožja. Ni res družine, ki ni previdela v tej vojni. Ni nam znano kako je v domovini, ali vseeno, če je še tako z veseljem bomo šli domov, če nam bo treba še tako delati, saj vedeli bomo zakaj delamo.

Upamo, da se nas bodo zavezniki usmilili in nas vrnilo tam kjer nam je tekla otroška zibelka.

Edina želja nas je vseh, da se nam vrue ljubi brat, ker zdi se nam življenje brez njega, kot plič brez peruti. Vedno smo osamlje-

(Zaključek tega pisma, ki ga je poslal Jerry Koprivšek Rev. Petricu v New Yorku, boste našli na 4. strani.)

## Slovenski ujetniki v taborišču v Wyomingu

V ujetniškem taborišču Veteran, Wyo., je 14 slovenskih vojaških ujetnikov. Spodaj je njihova slika in pismo, ki ga je pisal Albin Augustin slovenskemu župniku v New Yorku Rev. Piju J. Petricu.



Taborišče, Veteran, Wyo., 6. VI. 45.

Velečastiti gospod župnik! V začetku pisanja danes, Vas najprej prosim, da mi oprostite, da nisem tako dolgo nič pisal. Jaz in vsi drugi moji prijatelji smo še vedno na starem mestu tukaj v Wyomingu. Upam, da bomo skoraj šli domov v našo staro in lepo domovino. Gotovo pa, da prej ne, kakor ob Novem letu, ker tukaj je veliko delo sedaj s sladkorno peso, katere pa tukaj v Wyomingu ne bo nikdar zmanjkalo in katero mi ujetniki sedaj pridno okopavamo. Zakaj nam nič več ne piše-

## Obleka za stari kraj — se še vedno potrebuje

Brooklyn, N. Y. — Slovenska popomožna akcija za naše siromake v starem kraju ima svoje prostore na 665 Seneca Ave., Ridgewood, L. I., in tam večinoma naše žene in dekleta zbirajo, popravljajo in odpošiljajo obleke že od 9. oktobra lanskega leta. Ženskam pomagajo tudi nekateri moški, bodisi pri zavijanju obleke ali v kaki drugi stvari, največ pa se vdejevajo v tem, da s svojimi avtomobili med rojaki nabirajo blago in ga dovažajo v skladišče.

Zahvalim se tudi onim dekletom, ki so pletle jopice in nogavice in ovratnice. Vse to smo poslali Mrs. Frangeševi v Washington, ki nam je poslala volno, ona pa je pošiljatev poslala v Jugoslavijo.

Do sedaj je iz našega skladišča bilo v Jugoslavijo poslano obleke in raznega blaga: 13,015 funtov obleke, 2000 funtov čevljev, grocerije 350 funtov, skupaj okoli 16,365 funtov, kar je vse že bilo odposlano.

Ta prostor je se vedno odprt in se še vedno priporočamo rojakom, da nam pošljejo kaj obleke, grocerije ali kakega drugega blaga, kajti sedaj bo mogoče vse to mnogo lažje in hitreje pošiljati kot pa doslej.

To pa veste, da naši siromaki tam doma potrebujejo vse, najbolj pa obleke.

Prav iskreno se zahvalim vsem, ki so nam pomagali na katerikoli način, da smo toliko množino že poslali v Jugoslavijo; obenem pa prosim, da

**NAROD POTREBUJE POMOČI!**

Zbirajmo obleko, orodje in vse, kar je najpotrebnejšega pri vsaki hiši, da jim bomo poslali.

**WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH DESCENT (Bundles for Yugoslavia)**

**V RIDGEWOODU, L. I., je skladišče na 665 Seneca Avenue, vogal Gates Avenue.**

**V NEW YORKU pa:**

**WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH SLAVIC DESCENT**

**161 PERRY STREET, NEW YORK, N. Y.**

Zberite, kar morete pogrešiti in prinesite ali pošljite na gori označena naslova!

## Felix Novinc preminul v Olevelandu

V soboto, dne 23. junija, je preminil na svojem domu dobro poznani rojak in pionir Felix Novinc, star 77 let. Doma je bil iz vasi Veliki Lipovec, fara Ajdovec pri Žužemberku na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 36 leti. Tukaj zapuša žalujočo soprogo Mary, rojeno Drensek, doma iz Budanje vasi pri Žužemberku, s katero sta pred nedavnim obhajala 55. obletnico zakonskega življenja; štiri sinove: Louisa, Josepha, Alberta in Anthony; štiri hčere: Mrs. Mary Hokavvar, Mrs. Alice Segar, Mrs. Rose Pakish in Mrs. Anna Rossman, 14 vnukov in štiri pravnuke.

## HELP WANTED :: ŽENSKO DELO

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

**WAITRESS**  
FOR DELICATESSEN STORE  
STEADY JOB — GOOD SALARY  
PLEASANT WORKING CONDITIONS  
803 WEST 178th ST., N. Y. C.  
WA 3-8857 (127-129)

**ŽENSKA KITCHEN HELPER**  
Ure: Od 11 A. M. — 3:00 P. M.  
4 DNI NA TEDEN  
DOBRA PLAČA  
SHERIDAN DELICATESSEN  
79 GREENWICH AVE., N. Y. C.  
(11th Street & 7th Ave.)  
(126-128)

**FORELADY**  
ZA OTROŠKE OBLEKE  
V MALEM PODJETJU  
Potrebujemo tudi  
**Floor Girls and Operators**  
Stalna služba — Dobra plača  
158 WILSON AVE., BROOKLYN  
Glennmore 2-6125 (126-132)

**ŽENSKA IZURJENA POMOČNICA ZA IZDELAVO PECIV (PASTRY)**  
8 ur Dnevno — 6 dni na teden  
Izvrstne delavske razmere  
Vprašajte:  
**TRAYMORE RESTAURANT**  
2121 BROADWAY, N. Y. C.  
(126-128)

**PEARL STRINGER**  
KNOTTER — EXPERIENCED  
Post-War Opportunity — Pleasant Surroundings — Steady work  
Apply: 69 — 29B CLYKE ST., FOREST HILLS, L. I.  
Phone BO 8-4228 (124-130)

**IZURJENE MERROW ŠIVALKE**  
NA SWEATER-JE  
DOBRA PLAČA — STALNO DELO  
PO-VOLNA PRILOŽNOST  
Pokličite HE 3-0325  
Oglasite se na: 60-01 — 30th PL., MASPETH, L. I.  
(125-127)

**POMOČNICA V KUHINJI**  
za BUSINESS GIRLS HOME  
NOBENEGA KUHANJA  
LASTNA SOBNA  
5 1/2 DNI NA TEDEN  
151 EAST 36th ST., CITY  
MU 3-9422 (125-127)

**FINGER WAVE R MANICURIST**  
GOOD PAY COMMISSION  
5 DAY WEEK  
CLOSED WEDNESDAY  
STEADY WORK  
POST-WAR OPPORTUNITY  
Tel. PR. 3-9119 (125-127)

**STENOGRAPHER — TYPIST**  
ASSIST WITH BOOKS  
Good Pay — Short Hours  
Phone BE 3-4770 for Appointment  
Opportunity for Advancement  
T. W. MITCHELL CO., 114 South St., New York City (125-127)

**H I Š N A**  
SPOŠNO DELO  
SFI NOTRI ali NA LASTNEM DOMU  
LONG BEACH V POLETJU — POZIMI V MESTU  
\$25 TEDENSKO  
DOVOLJ PROSTEGA ČASA  
BU 8-0000 (125-127)

**ŽENSKES ZA ČISTITI**  
URADNIŠKO POSLOPJE  
KRATKE URE . . . POČITNICE  
\$22 NA TEDEN  
NADURNO DELO, AKO ŽELITE.  
DOBRE RAZMERE  
Vprašajte SUPERINTENDENT  
1501 BROADWAY, near 43rd St. NYC  
(123-129)

ZANIMIV FILM, KI GA NE SMETE ZAMUDITI!  
Sedaj morete končno videti slovitno odersko igro:

## "JUNIOR MISS"

Spodbuden, srce ogrevajoč film, ki ga boste z veseljem pozdravili in uživali . . . in nastopa ona ljubka, sijajna mlada filmska zvezdnica **PEGGY ANN GARNER** in ZVEZDNATI PODPORNİ ZBOR

Iskreno priporočamo čitateljem tega lista, da si prav gotovo ogledate ta film, tako da boste imeli nepozabljiv, svetel in razveseljav doživljaj!

## RIVOLI THEATRE

BROADWAY & 49th ST., New York

Vojna ni končana, dokler ni Japonska poražena. — Kupujte bonde 7. vojnega posojila.

## HELP WANTED :: Help Wanted (Female)

**WAITRESSES**  
WANTED IMMEDIATELY  
FULL OR PART TIME  
Experience not necessary — Pleasant working conditions — Apply: EAST ORANGE HOWARD JOHNSON'S  
275 Central Ave., EAST ORANGE, N. J. (127-133)

**ELEVATOR OPERATOR**  
NEEDED IMMEDIATELY  
Hours 7 AM to 4 PM or 5 PM to 12 midnight. Also **MAID** for General Cleaning Duties 6 day week — 8 hour day — Pleasant working conditions — Steady work Apply — YWCA  
111 Storms Ave., JERSEY CITY, N. J. (127-133)

**WOMAN OR GIRL OPERATOR ON SINGER SEWING machine—Experienced on cotton goods LUGGAGE LINING**  
5 day week — 40 hour week — Time and 1/2 for all overtime — Pleasant working conditions — Steady work now and after the war — Apply SUPREME ZIPPER RAG CORP.  
825 BROADWAY NEWARK, N. J. (127-133)

**GIRLS WOMEN**  
WANTED IMMEDIATELY  
**LIGHT FACTORY WORK**  
No experience necessary; 5 day week; get a steady job now and after the war; pleasant working conditions. — Apply: OSCAR SCHMIDT INTERNATIONAL  
87 FERRY ST., JERSEY CITY, N. J. (125-131)

**ŽENSKA — POTREBUJEMO TAKOJ ZA LAHKO, ČISTO, TOVARNISKO DELO — 5 dni na teden — 8 ur na dan Izvrstni delavski pogoji — Dobra plača Stalno delo sedaj in po vojni Vprašajte: ROBERT WICK LUMBER CO., Lancaster and Broad Avenues, RIDGEFIELD, N. J. Morningside 6-5246 (125-131)**

**ŽENSKA ZA ČISTITI**  
DELNI ČAS — URE: 7 AM do 11 AM  
Lahko delate celotni čas po poletju.  
**KOSILO BREZPLAČNO**  
8 dni na teden — Stalno delo — Vprašajte ob jutrih — 9 AM do 11 AM  
Y. W. C. A., 35 CHURCH ST., PATERSON, N. J. Tel. SH 2-6408 (125-131)

**GIRLS WOMEN**  
WANTED IMMEDIATELY  
**FOR LIGHT FACTORY WORK**  
NO EXPERIENCE NECESSARY  
PART OR FULL TIME  
**Operators on Singer Sewing Machines**  
**WORK ON LEATHER GOODS**  
EXPERIENCED  
Get a steady job with a post-war future Pleasant working conditions. — Apply: SECO LEATHER PRODUCTS CO., 35th St., and Palisade Ave., West New York, N. J.

**WAITRESSES (2)**  
Days or Evenings — Full or Part Time  
WANTED IMMEDIATELY  
Steady Work — Air Conditioned  
Good Salary with Excellent Tips — ROYAL CENTER RESTAURANT  
733 Montgomery St., (near Bergen) JERSEY CITY, N. J. Tel DE 3-9827 (126-130)

**COUNTER GIRL**  
EXPERIENCED PREFERRED  
Full or Part Time — Excellent Salary  
6 Day Week — Good Hours — Steady work now and after the war — Apply immediately. — BLUE RIBBON BAKERY, 988 Stuyvesant Avenue, UNION, N. J. — Telephone UN 2-3200 (126-132)

**WAITRESS — COOK**  
**DISH WASHER**  
Excellent Salary — 6 Day Week  
Good Hours — Homelike Working Conditions — Steady Position — Apply Immediately — ADAM'S LUNCHEONETTE  
644 Mt. Prospect Ave., NEWARK, N. J. (126-132)

**GIRLS WOMEN**  
WANTED IMMEDIATELY  
PART OR FULL TIME—OPERATORS ON SINGER SEWING MACHINES—**WORK ON CHILDREN'S WEAR** — Steady work now and after the war — Pleasant working conditions — Apply LYNBAR MFG., 6316 JACKSON ST., WEST NEW YORK, N. J. (125-137)

# SERZANT DIAVOLO

Spisal MARCEL PRIOLLET

Sel je mimo nje, potem se je pa obrnil, da bi jo še enkrat videl. Toda lepe neznanke ni bilo več.

Vrnil se in iskati je ni mogel, kajti množica potnikov ga je potiskala naprej in kmalu je bil pred kolodvorom, kjer so čakali v dolgi vrstah omnibusi in avtomobili.

Uniforma preprostega seržanta ga je rešila vsiljivosti hotelskih uslužbencev, katerih dolžnost je loviti pred kolodvori goste. S kolodvora je krenil proti avenue de la Victorie. Kar se je ustavil.

Mlada dama, ki se je na kolodvoru tako zanimala zanj, je stala na kraju hodnika pičila dva metra od njega.

Zdelo se je, da ne more odvrniti pogleda od postavnega seržanta.

Pogledi lepe neznanke so spravili Maxima v zadrego. Razmišljal je:

Ni izključeno, da ima ta žena sina, moža ali ljubčka, ki se bori tam daleč v Maroku za Francijo. Rača bi vedela, če ga poznam, rada bi me vprašala, kako je na bojišču, pa se boji, da bi ji utegnili zameriti vsiljivost. Morda ti pa kazalo ustreči njeni želji.

Ustavil se je in začel diskretno ogledovati mlado damo. Videl je, da je njen kloboč močno obdelan, obleka zelo snažna, čevlji pa močno ponošeni.

Ta površni ogled bi pa ne bil zadostoval, da bi Maxime Frileuse spoznal damo, da se ni začel zanimati tudi za njen obraz.

Tedaj je spoznal, da te žene ne vidi prvič. Kje jo je že videl? Kako in kdaj se je seznanil z njo?

Seržant se je zamislil v preteklost. V lujni fantaziji je sčel lepi neznanke skromno obleko in jo oblekel v razkošno družabno toaletto. In takoj je zagledal v duhu pred seboj grajsko gospo iz Hetres-Pourpres. Da bi se še bolj prepričal, da je res ona, je nadaljeval obujanje spominov.

Zavil je to dražestno telo v dragoceno tuniko, ponsno glavo je ovenčal z diademom in tedaj je bil trdno prepričan, da se ne moti.

Da, res je bila Magdalena de Vaulnes. Nakičuje mu jo je privedlo v hipu, ko se mu še sanjalo ni, da bi jo mogel srečati.

In ker je mlada dama krenila proti avenue de la Victoire, je krenil bivši plemič za njo. Vlekla ga je napremagljiva sila.

Nevarno itak ni bilo slediti mladi dami, kajti v Nizzi to ni nič posebnega. Poleg tega je pa Maxime de Frileuse vedel, da ga ne more spoznati, ker nikoli ni videla njegovega pravega obraza.

Ko sta se prvič srečala, je nosil črno zametasto masko, kar je bilo v interesu njegove pustolovščine. Pozneje, ko je srečal Magdaleno de Vaulnes drugič, je že igral vlogo kneza Ivana Kantemira. Polga brada in lujni lasje so bili tako izpremenili njegov zunanost, da ni mogla spoznati v laži-knezu Maxima de Frileusa.

Ljubica Landry Vuerfa torej ni mogla slutiti, kdo je pravzaprav ta seržant, ki ji sledi korak za korakom. Če bi bila dovolj spretna, da bi prišla tajni do dna, bi bila ostrnela nad motivom, ki ga je gnal za njo.

Neizprosni maščevalec je postal slabič. Nesrečna žena se mu je zasmilila in vest mu je očitala, da jo je pahnil v nesrečo kot žrtev famoznega francoskega-estonskega kreditnega zavoda.

Seržant Diavolo je res razmišljal o strašnih posledicah svoje osvete. Zavedal se je, da trpi nedolžna žena zaradi pravih krivcev. Magdalena je bila žrtev njegovih mahinacij.

In zdaj je bila obubožana in ponižana. Prej je živela v ljubilu in razkošju, zdaj jo pa tare beda. O tem je pričala njena skromna obleka.

Njen prekrasni grad, gostoljuben in skrivnosten obnem, je prišel v druge roke. Njeni dragulji krase druge žene. Sedem milijonov frankov je šlo po vodi.

Magdalena je bila podobna jamboru ponošene ladje.

V svojih kraljevskih draguljih je bila sicer lepša, toda v ponošeni obleki je bila neprijetno mikavnejša.

Toda življenje se pripravlja dokončati svoje uničujoče delo. Kremplje bede se bodo zadrti vsak dan globlje v to nežno kožo. Ponižanje bo kmalu popolno. Take misli so rojile po glavi Maxima de Frileuse, ki je nenadoma spoznal, da je odgovoren za tragedijo te lepe žene.

Vest mu je šepetala, da mora popraviti storjeno krivico.

S kretinjo vlastelina je segel mehanično v žep, kakor bi hotel potegniti iz njega svezjen bankovcev kot edino sredstvo, ki bi moglo rešiti nesrečno Magdaleno de Vaulnes bede in ponižanja.

... Dalje prihodnjic.

## Pismo

(Nadaljevanje z 3. strani.)

ni, vse prazno, zdi se nam, da za nas ne bo več življenja, če njega ne bo. Oh ljubi Bog nas ne sme zapustiti, On ga nam more pripeljati. Upajmo, da se nas usmili.

Malo sem opisala, dalo bise še veliko obširne opisati, vse podrobnosti, bile so hude—ali mogoče bo nam prilika doprinesla še pozneje saj spomini in življenje, ki smo ga preživeli, nam ne bo nikdar pozabljeno.

"Oh ljuba domovna kje si, šele in v tujini smo te spoznali kako si nam draga in mila."

Sprejmite dragi rojaki vsi skupaj iskrene prirsne pozdrave, od družine KOMOČAR.

## FILM O JAPONSKI AGRESIJI V CAPITOL GLEDIŠČU V NEW YORKU



Sylvia Sidney in James Cagney, zvezdnika razburljive povesti ameriškega časnikarja na Japonskem, ki razkrinka Tanaka zadevo. — Film "Blood and Sun" je sedaj na platnu v Capitol gledišču na Broadwayu in 51. ulica. Na programu je še posebna oderska predstava.

## SLOVENSKE VESTI

### Nekaj novic iz Pennsylvanije

Baggaley, Pa. — Iz vojaške službe je bil častno dpuščen Louis Žabkar, ki je bil pri vojakih skoro šest let in imel čin saržanta.

Prejšnji teden je šest slovenskih fantov in deklet graduiralo v srednji šoli v Latrobu, in sicer Betty Avses, Alice Klopchar, Veronika Zakrajšek, Adolph Planinšek, Edw. L. Matko in Steve Žabkar. Zadnji je moral k vojakom že v aprilu, dočim sta Edward L. Matko in Adolph Planinšek dokončala šolo. Edward je bil poklican k obrežni straži 13. junija, Adolph pa odide v kratkem. Mary Škoda pa je graduirala v dekljski šoli St. Evavier pri Latrobu.

Se vedno se nahaja v bolnišnici v Latrobu težko bolan Mary Škoda, doma pa se zdravi Louis Planinšek, ki ima zlomljeno nogo.

### Vesti iz Minnesote

Duluth, Minn. — V bolnišnici St. Mary's je bil že dvakrat operiran Viktor Blazevič iz New Dulutha. Iz iste bolnišnice se je po več kot mesecu dni vrnil domov k svoji družini Jakob Kump iz farmarske naselbine Raueh, Minn.

V Wanlessu blizu Buhla je umrl Spera Smilanich, star 62 let.

Na Elyju je preminul Matt Matt Marolt, star 56 let.

Na Elyju je tudi umrla Mrs. Frank Zaverl, stara 55 let.

### Joseph Adamič umrl po dolgi bolezni

Po dolgi in mučni bolezni, je umrl v Clevelandu Joseph Adamič, star 41 let. Rojen je bil v Johnstown, Pa., in v Cleveland se nahajal 30 let. Tukaj zapuščajo žalujčo soprogo Mary, rojena Krall, ki je hči poznane družine Joseph in Mary Krall, sina Josepha ml., mater Josephine, sestro Mrs. Mary Kozlevčar, in več sorodnikov.

### Joseph Krnc preminul v Clevelandu

20. junija je preminul Joseph Krnc, star 60 let. Doma je bil iz vasi Lekane, fara Trebuje pri Mokronogu, kjer zapuščajo več sorodnikov. Tukaj zapuščajo soprogo Kato, rojeno Osbolt, in pet otrok: Mrs. Caroline Vild, Mrs. Anna Maček, Mrs. Rose Shoff, Joseph in Pvt. Louis, ki se nahaja na Francoskem, brata Johna in Antona ter več sorodnikov.

### Nov grob v Ohio

Canton, O. — Dne 26. maja je umrla Terezija Brus, stara 58 let in doma iz Babnega polja pri Ložu, odkoder je prišla v Ameriko pred prvo svetovno vojno. Tukaj zapuščajo moža, tri hčere in sina (v armadi).

### Jakob Anžur preminul

Lorain, O. — Dne 4. junija je po trimesečni bolezni umrl Jakob Anžur, star 51 let in doma iz vasi Mali konec fara Poljca pri Višnji gori.

### VOJAŠKI PILOT PRED VOJNIM SODIŠČEM

Včeraj se je na Mitchell Field, L. I., pričela obravnava pred vojnim sodiščem proti vojaškemu pilotu majorju Walterju V. Radovihu, ki je star 24 let in ima Distinguished Flying Cross, ker se je v zračnih bojih proti Japoncem zelo odlikoval in je izstrelil tudi štiri japonske aeroplane, ker je sprejel podkupnino \$7000, da je posredoval, da sta bila dva vojaka predstavljena in jima ni bilo treba iti na fronto.

Ta prvič in je že lansko poletje priznan v Indiji, kajti vsi japonski pekla, da ga je celo oviralo pri letanju. \$7000 je tudi podaril v vojaški pomožni sklad. Tra dva vojaka, ki sta si bratrance, sta Pvt. Martin B. Bayer iz Lawrence, L. I., in Technician Melvin Usdan iz Woodmere, L. I. Po posredovanju majorja Radovicha sta bila petkrat prestavljena, slednji pa sta bila po kratki preiskavi poslana čez morje. Zaradi podkupnine se morata tudi zagovarjati brata Samuel in Elias Bayer, izdelovalca sukance. Samuel je oče vojaka Byerja, Elias pa njegov stric.

## HELP WANTED

**MOŠKI**  
IZURJEN, ZA CVRTE JEDILA! IZURJEN PRIPRAVLJALEC SOLAT! 6 dni na teden — 8 ur na dan Izvrstne delavske razmere Vprašajte: TRAYMORE RESTAURANT 2121 BROADWAY N. Y. C. (126-128)

**PEK ZA PECIVO**  
CAKE BAKER — IZURJEN Potrebujemo tudi — DOBROGA POMOČNIKA 6 dni na teden — Nedelje proste MELLEWOOD BAKERY 5506 — 8th AVE., BROOKLYN Windsor 6-8313 (127-129)

**K U H A R**  
IZURJEN — 6 DNI NA TEDEEN NEDELJE PROSTE STALNA SLUŽBA — DOBRA PLAČA SCHAEFFER'S FOOD SHOP 1202 Lexington Avenue N. Y. C. RE 4-9887 (127-129)

**DELICATESSEN CLERK**  
ALL AROUND KNOWLEDGE OF KITCHEN WORK STEADY JOB — GOOD SALARY KING GEORGE DELICATESSEN 85 CLARK ST., BROOKLYN MA 4-8773 (127-129)

**TOČAJI — BARTENDERS**  
IZURJENI STALNA SLUŽBA — DOBRA PLAČA MANWOOD BAR 17 EAST 125th STREET CITY (127-129)

**REFRIGERATION MECHANIC**  
TRGOVINSKO DELO STALNA SLUŽBA — DOBRA PLAČA Vprašajte: 3027 — 3rd AVENUE all pokličite JE 7-5363 (127-129)

**M E N — MIDDLE-AGED**  
FOR CHILDREN'S CAMP IN POCONO MTS.—6 hrs work per day 4 DISHWASHERS—2 PORTERS 1 POTWASHER \$150 month plus room & board Apply — CIRCLE 6-1126 (127-129)

**K U H A R**  
PONOČI ALI PODNEVI \$65 NA TEDEEN STALNA SLUŽBA Oglasite se po 2 P. M. SULLIVAN'S TAVERN 800 — 9th AVENUE CITY (126-128)

**K U H A R**  
ZA PEČENE JESTVINE in ZA SOLATNE JEDI 6 DNI NA TEDEEN STALNA SLUŽBA — DOBRA PLAČA JONAS DELICATESSEN 1407 — 6th AVE., CITY (126-128)

**POTREBUJEMO SHEET METAL WORKERS!**  
"DEFENSE" DELO Vprašajte — ROLLSON INC. 211 W. 66th STREET N. Y. C. (126-128)

**YOUNG MEN**  
TRAIN IN SHIPPING DEPT. Good Pay — Steady Work — Pleasant Surroundings — Post-War Opportunity Apply: BILTMORE HAT CO. 65 W. 39th ST., N. Y. C. Call PE 6-8343 (126-128)

**MOŠKI**  
ZA RAZNAŠEVANJE IN ZA SPLOŠNO DELO 6 DNI NA TEDEEN STALNA SLUŽBA — DOBRA PLAČA JONAS DELICATESSEN 1407 — 6th AVE., N. Y. C. (126-128)

**MOŠKO in ŽENSKO DELO (Male and Female)**  
MOŠKI — ŽENSKO — POZOR POMOČNIKI(CE) V PRALNICI ZA ZAVOD — Izurjenost ni potrebna 40 ur na teden — Hrana in stanovanje ako želite — Prijetna okolščina — Stalno delo — Vprašajte: MOUNT LORETTO INSTITUTION TOTTENVILLE, STATEN ISLAND (9) (123-129)

**VOJAŠKI PILOT PRED VOJNIM SODIŠČEM**  
celo oviralo pri letanju. \$7000 je tudi podaril v vojaški pomožni sklad. Tra dva vojaka, ki sta si bratrance, sta Pvt. Martin B. Bayer iz Lawrence, L. I., in Technician Melvin Usdan iz Woodmere, L. I. Po posredovanju majorja Radovicha sta bila petkrat prestavljena, slednji pa sta bila po kratki preiskavi poslana čez morje. Zaradi podkupnine se morata tudi zagovarjati brata Samuel in Elias Bayer, izdelovalca sukance. Samuel je oče vojaka Byerja, Elias pa njegov stric.

**WATCHMAN**  
FOR NIGHT AND WEEKEND WATCHING — 56 hours per week Time and 1/2 for all over 40 hours. Clocks to ring and small low pressure boiler to attend. — Apply immediately to EAGLE PRINTING INK CO. 255 Gates Ave., JERSEY CITY, N. J. WMC Rules observed. (127-129)

**PORTER**  
NEEDED IMMEDIATELY Good Salary — 8 Hour Day — No Sundays — Good Working Conditions Apply: SILVER CUP BREAD CO. 22 Belgrave Drive, KEARNY, N. J. WMC Rules observed. (127-129)

KUPITE EN "EXTRA" BOND DANES!

## DELAVCE ISCEJO

**MOŠKI**  
IZURJEN, ZA CVRTE JEDILA! IZURJEN PRIPRAVLJALEC SOLAT! 6 dni na teden — 8 ur na dan Izvrstne delavske razmere Vprašajte: TRAYMORE RESTAURANT 2121 BROADWAY N. Y. C. (126-128)

**SUPERINTENDENT**  
ZA MODERNO 27 DRUŽINSKO HIŠO DOBRA PLAČA IN TRI SOBE V PRITLJIČJU Vprašajte: ALIOTTA 2254 CROTONA AVE., APT. 1C BRONX, N. Y. FO 7-7050 (126-132)

**CAKEBAKER'S HELPER**  
PONOČNO DELO 8 UR NA DAN — STALNA SLUŽBA DOBRA PLAČA LARSEN'S BAKERY 397 — 7th AVE., BROOKLYN SO 8-8711 (126-132)

**TISKARSTVO**  
Cylinder Pressman and Operators on Cross and Dexter Pile Feeders Bookmen on Perfectors Stalne službe za zmogne može v moderni, "up-to-date" newyorški "Commercial Job Shop" DOBRE DELAVSKE RAZMERE PO-VOJNA PRILOŽNOST Phone: CI 6-8100 (126-130)

**ZLATARSKI DELAVCI**  
ROČNI DELAVCI LOTARJI STALNO DOBRA PLAČA Vprašajte: J A Y K E L 307 — 5th AVENUE N. Y. C. Opozorite še druge, ki ne čitajo "G. N." na te oglase. — Mogote bo komu vstrženo.

**TESARJI in MEHANIKI**  
IZURJENI MORAJO IMETI LASTNO ORODJE LETOVIŠČE DOBRA PLAČA HRANA in STANOVANJE RH 4-5656 (127-129)

**M O Š K I**  
in POMOČNIKI VOJNA TOVARNA Izurjenost ni potrebna DOBRA PLAČA MNOGO NADURNEGA MOTT PROCESSING CO. 131-25 AVERY AVE., FLUSHING, LONG ISLAND (Pripravna vožnja z busom in subway) (124-135)

**TOOL & DIE MAKER**  
"PRECISION DIES" IZVRSTNA PRILOŽNOST POVOJNO — STALNO VISOKA PLAČA CH 3-6553 Telefon: (122-128)

**KROJAČ ali PRESSER**  
IZURJEN DELNI ALI CELOTNI ČAS DOBRA PLAČA S E N A T E 7610 — 18th AVENUE BROOKLYN BE 2-3148 (121-127)

**FINISHERS**  
ZA FINO POHIŠTVO MORA BITI SPLOŠNO DOBER ROKODELEC Stalna služba — Dobra plača — Dobri delavski pogoji. — Vprašajte: R. ARONOWITZ & SON 36 EAST 21st ST., CITY (124-130)

**AUTO ELECTRICIAN**  
CARBURETOR & TUNEUP MAN TOP SALARY Excellent Working Conditions Post-war Opportunity 290 — 4th AVE., BROOKLYN TR 5-8746 (123-129)

**REFRIGERATION**  
SHOPMAN POPOPLOMA IZVEŽBAN, SPARTAN STALNA USLUBENOST DOBRA PLAČA ZA PRAVEGA MOŽA RELIANCE JE 6-7178 (121-127)

**New Jersey**

**WATCHMAN**  
FOR NIGHT AND WEEKEND WATCHING — 56 hours per week Time and 1/2 for all over 40 hours. Clocks to ring and small low pressure boiler to attend. — Apply immediately to EAGLE PRINTING INK CO. 255 Gates Ave., JERSEY CITY, N. J. WMC Rules observed. (127-129)

**PORTER**  
NEEDED IMMEDIATELY Good Salary — 8 Hour Day — No Sundays — Good Working Conditions Apply: SILVER CUP BREAD CO. 22 Belgrave Drive, KEARNY, N. J. WMC Rules observed. (127-129)

**KUPITE EN "EXTRA" BOND DANES!**

## HELP WANTED

**WINDOW CLEANERS**  
Wanted Immediately Experienced 5 Day Week — 40 Hour Week Time and 1/2 for all overtime — Good Pay—Steady work now and after the war — Apply in person. 17 ACADEMY STREET NEWARK, N. J. — Room 511 (126-128)

**FURNITURE CARRIER**  
with some experience DRIVING MOVING VAN also EXPERIENCED FURNITURE CARRIER ONLY 8 hour day; 40 hour week; Time and 1/2 for all overtime — Good working conditions — Apply in person VANDERHOOF LAFAYETTE W A R E H O U S E S 3972 — 7th Ave NEWARK N. J. Telephone HU 3-1000 (126-132)

**MOŽA POTREBUJEMO ZA POMOČ NA TRUKU ZA PREGOJ**  
DOBRA PLAČA 5 DNI NA TEDEEN STALNO DELO — WMC Odbrede vpraševane — Vprašajte: NADEL COAL & SUPPLY CO. 1520 W. Elizabeth Ave., ELIZABETH, N. J. (125-127)

**PORTER**  
EXPERIENCED FOR FACTORY OFFICE — Central Location — MUST BE THOROUGH CLEANER 5 Day Week — \$28 SALARY WMC Rules Observed Telephone MI 2-0946 (Newark) (123-129)

**PORTER — KITCHEN MAN**  
WANTED IMMEDIATELY Good Salary — Room and Board Good Hours — No Sundays — Pleasant working conditions—Steady work now and after the war — Apply FAIRFIELD TAVERN Route 6, CALDWELL TOWNSHIP, N. J. — Tel. CA 6-1548 (123-129)

**TEŽAKE**  
POTREBUJEMO TAKOJ STALNO DELO SEDAJ IN PO VOJNI DOSTI NADURNEGA DOBRA PRILOŽNOST ZA NAUČITI MODERNO STROJNO IZDELAVANJE LIVARSKIH MODEL DOBRE ZAČETNA PLAČA Z HITRIM NAPREDKOM "ESSENTIAL" DELAVCI POTREBUJEJO "RELEASE STATEMENT" Vprašajte: ALLIED FOUNDRY CO. 2 PACIFIC AVE., JERSEY CITY, N. J. (125-131)

**WINDOW CLEANERS & PORTERS**  
WANTED IMMEDIATELY MUST BE EXPERIENCED 6 Day Week — 8 Hour Day — Good Pay — Steady Work Now and After the War. — Apply CITY & STATE WINDOW CLEANING CO. 82 LESLIE ST., NEWARK, N. Y. Tel. ES 2-4409 (123-129)

**M E N — HELPERS**  
WANTED IMMEDIATELY 5 or 6 Day Week — 8 Hour Day GOOD SALARY Excellent Working Conditions — Good Chance for Advancement — Apply ROBERT WICK LUMBER CO. Lancaster and Broad Avenues RIDGEFIELD, N. J. Morsemer 6-5246 (122-128)

**New Jersey**  
(MALE & FEMALE HELP WANTED)

**DISH WASHER KITCHEN PORTER**  
with SOME KNOWLEDGE OF SHORT ORDER COOKING Also WOMAN TO PREPARE and CLEAN VEGETABLES 9 hour day — 6 day week — Good salary—Meals & uniforms furnished. Apply: E L K 'S CLUB 17 WESTFIELD AVENUE ELIZABETH, N. J. To Post Office (126-132)

**KITCHEN HELPERS**  
WANTED IMMEDIATELY Excellent working conditions — Salary open — Steady employment now and after the war — Meals and uniforms furnished — 8 hour day — No nights or Sunday work. — Apply: DUGAN BROS., 795 BROAD ST., NEWARK, N. J. WMC Rules Apply (125-131)

**MAN AND WIFE**  
HUSBAND FOR PORTER WORK WIFE FOR GENERAL MAID DUTIES Pleasant surroundings — Good salary Room and Board — Steady work Apply: HEBREW HOME 188 STEVENS AVE., JERSEY CITY, N. J. — Tel. BE 4-2728 (124-130)

**WAITRESSES**  
AND DISHWASHERS FULL OR PART TIME 6 DAY WEEK — NO SUNDAYS GOOD WAGES Also BUS BOYS MUST BE OVER SIXTEEN Excellent Working Conditions Steady Job with Post War Future APPLY IMMEDIATELY LUNCHEONETTE S. S. KRESGE CO. 228 MAIN ST. PATERSON, N. J. (121-127)